**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz
**Band:** 73 (1964)
**Heft:** 5

**Werbung**

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# INCA

## jedes Tässchen schmeckt so richtig nach Kaffee!

Jeder Schluck ein herrlicher Kaffeegenuss! Denn INCA Sofortkaffee entfaltet sein volles Kaffee-Aroma erst in der Tasse – nichts entweicht davon vorher. Sie spüren den reichen Geschmack auserlesener Kaffee-Sorten. Jedes Tässchen schmeckt wie frisch gemahlen – so richtig nach Kaffee!

INCA und INCAROM
mit Silva-Schecks

SILVA

THOMI + FRANCK AG Basel

## Eine Sensation!

### Aufklärungsschallplatte f. Jugendliche

Zweiseitige Langspielplatte von Dr. Groh-Nagl. Empfohlen auch von kirchlicher Seite. Preis Fr. 30.— bei Vorauskasse (bar im Brief oder Postanweisung) oder Fr. 35.— per Nachnahme durch Versand-Service, Wien, 141, Stammersdorferstrasse 133.

**HABIS TEXTIL AG** Buntgewebe

fabriziert:
gebleichte und gefärbte Stoffe «Sanfor»
technische Tücher
Matratzendrilche
Barchentbettücher

**FLAWIL**

*Ihr Vorteil – zuerst zu*
**Möbel-Pfister**
*Grösste Auswahl – kleinste Preise!*

Fabrikausstellung und
Teppichcenter

SUHR BEI AARAU

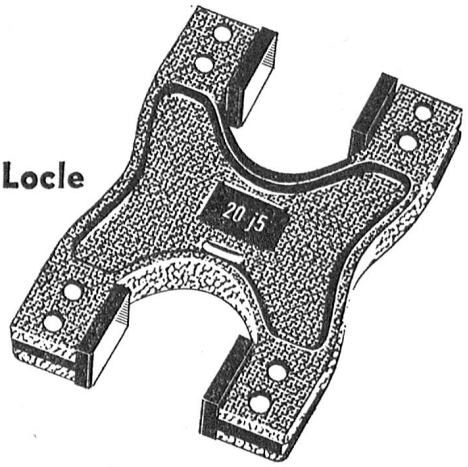
Gegründet 1834

**Jurassische Bettfedernfabrik**

Fertiges Bettzeug

**Charles Schoppig**
**Delsberg** Bernerstrasse 4

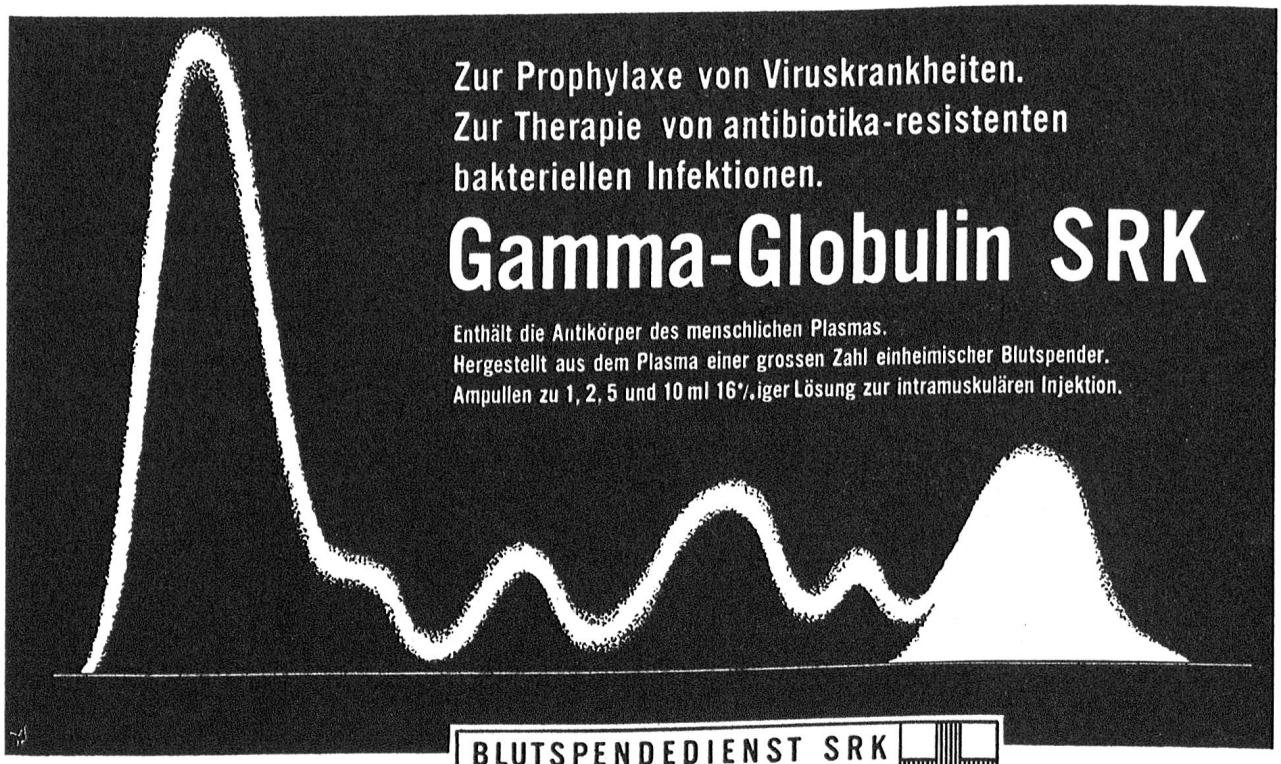
# CARY Le Locle




Calibre à mâchoires en carbure CARY «GIHA»
*CARY «GIHA» Hartmetall-Grenzrachenlehre*

**Lehren**
**Parallel-Endmasse**
**Feinmessgeräte**

**Jauges (calibres)**
**Cales-étalons**
**Instruments de mesure**



Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
Zur Therapie von antibiotika-resistenten bakteriellen Infektionen.

# Gamma-Globulin SRK

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.
Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

BLUTSPENDEDIENST SRK
ZENTRALLABORATORIUM
BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 82201-04

**LUCUL**

Bouillons
und Suppen
für höchste
Ansprüche

**LUCUL Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52**

Enttäuscht
mit Lieferversprechen ?

Für Drucksachen

Schlaepfer + Co. - Weinfelden
Pestalozzistrasse 14 - Telefon (072) 5 00 22 - Seit 1889
Qualitätsdruck - Termingenau

ZENTRALSTR. 12
W. NIEVERGELT
CLICHÉS
ZÜRICH 3

AKTIENGESELLSCHAFT
**E. GIRARDET & CIE.**
WOLLDECKENFABRIK
**LA SARRAZ** VD

Fabrikation von Wolldecken aller Art.
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,
Patent THERMOTEX

**FISCHER & CO.**
**Säckefabrik**

Neue Säcke aus Geweben aller Art
Textilien, Filter und Presstücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke
«Fischbein» Sackzunähmaschine

**ROMANSHORN TG**
Telefon 071/6 36 12

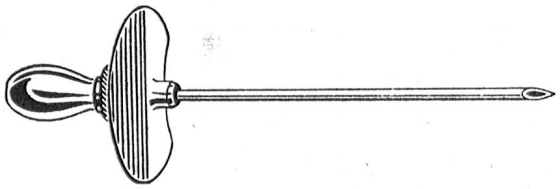
**Für exakte, schöne Arbeit gut bekannt**

Fenster, Türen, Wandschränke, Küchenmöbel, Einzelmöbel

**Jakob Leu** eidg. dipl.
Bau- und Möbelschreiner
**Diessbach b. Büren**
Telefon (032) 81 10 64

**DELVO**

**Die schweizerische Qualitäts-Injektions-Nadel**



**Fabrikant: Adrien Delémont, Biel**
**Verkauf durch Fachhandel**

BEAUTY BAR
**Sibonet**

**Herrliche Frische**

Ihrer Haut durch Pflege mit der kosmetischen Feinseife Sibonet. Sie reinigt vorzüglich und nährt die Haut gleichzeitig.

Sibonet enthält 33% Hautcrème. Angenehmes Parfum.

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**

in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

**Tuch- und Deckenfabriken**

**SCHILD AG**

**Bern und Liestal**

Für

HEIZUNG
LÜFTUNG
OELFEUERUNG

zur Spezialfabrik

HÄLG + CO.

St. Gallen - Zürich - Freiburg - Chur

polina®

Schaumstoff-Matratzen

aus schweiz. Polyäther Symapor

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

**Fritz Nauer & Co.**
**Stäfa ZH**

Telefon (051) 74 86 50

Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von

Bettfedernfabrik
Müller-Jmhoof
Nachf. Müller & Co.

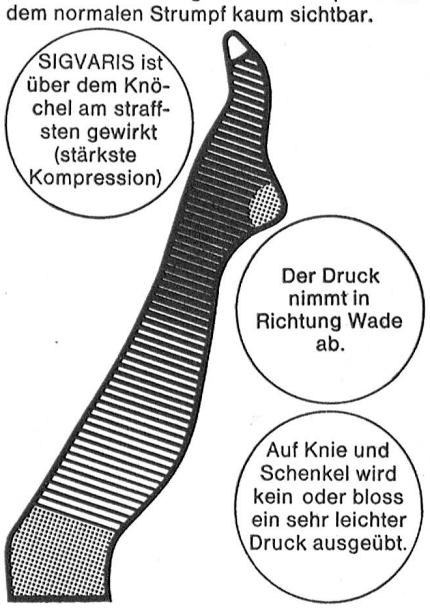
Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48
Juchstrasse 46
Postfach
Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis

Sigvaris
(Marque dép.)

der vom Spezialarzt geschaffene und kontrollierte Kompressions-Gummistrumpf mit medizinisch richtigem Druck auf das Bein, stufenlos abnehmend Richtung Wade. SIGVARIS Strumpf heilt, ist tausendfach bewährt und von grosser Haltbarkeit.
SIGVARIS Zweizug-Gummistrumpf unter dem normalen Strumpf kaum sichtbar.




**Ganzoni & Cie AG** **St. Gallen - 14**

HE

Wir sind seit vielen Jahren spezialisiert in der Fabrikation von **vorfabrizierten, zerlegbaren Holzhäusern,** System HE-RAG, verwendbar als

Spitalpavillons
Schulhäuser
Büropavillons
Kindergärten
Fremdarbeiterunterkünfte

Kurze Lieferfristen, rasche Montage, günstig im Preis.

HECTOR EGGER AG
LANGENTHAL
Bauunternehmung
Holzbau
Zweigbetrieb Oberriet SG

**Für Deckbetten, Kissen**
**Matratzenschoner**

CKB **- Qualitäten**

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»**
**Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**
Telefon (031) 65 31 24

**Wo man Sport treibt, werden „JUNKER"-Kleider getragen.**

JUNKER

**MAX JUNKER AG BERN**
SPORTKLEIDERFABRIK

**Baumwoll-Spinnerei**
**und -Weberei**
**Wettingen / Aargau**

Baumwolltücher glatt, geköpert und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

**Spezialitäten:** Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonniert und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicots und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

**Walter Vetsch**
**Wolldeckenfabrik**
**in Sennwald**

liefert vorteilhaft:

**Wolldecken**
**Kinderwolldecken**
**Reisedecken**
**Wollwatten**

Fahrende Schulzahnklinik

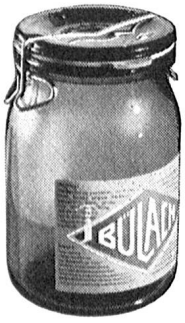
Die bewährten OM-SAURER «Leoncino» und «Tigrotto»-Chassis bieten die mannigfaltigsten Aufbaumöglichkeiten für mobile Schulzahnkliniken und Schirmbildlabors für Reihenuntersuchungen, ferner als fahrbare Notsanitätshilfsstellen bei Katastrophen und als Krankentransporter.
SAURER-Garantie und SAURER-Service verbürgen die ständige Einsatzbereitschaft.

**SAURER** Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

Einmach- und Konfitürenglas

**«Bülach Universal»**

mit 8 cm weiter Öffnung

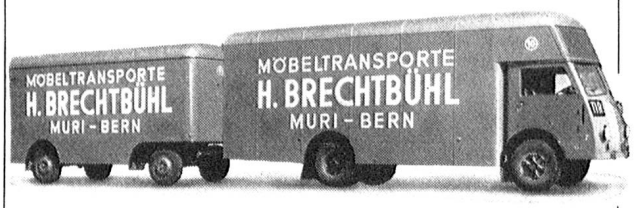


**Vorräte für den Winter!**

**Ein Einmach-Typ:**
**Konfitüre heiss einfüllen** in die vorgewärmten, luftdicht verschliessenden Einmachgläser **«Bülach-Universal»**. Es handelt sich um das gleiche Vorgehen wie beim Heisseinfüllen von Früchten, das viele Hausfrauen schon lange kennen. Zucker können Sie nach Belieben beigeben. Auch ohne das Auflegen einer in Alkohol getauchten Papierscheibe bildet sich kein Schimmel mehr, und die Konfitüre trocknet nicht ein.- Genaue Angaben finden Sie in unserer **gelben** Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rp. in den Haushaltgeschäften oder direkt von uns gegen Einsendung von Briefmarken.

**Glashütte Bülach AG**

*Jederzeit*
Gesund durch
**Eptinger**
Mineral- und Tafelwasser
*und*
**Pepita**
Grapefruitsaft + Mineralwasser
*für Jedermann*




**Möbeltransporte - Spedition - Lagerhaus**

**H. BRECHTBÜHL**

Telefon (031) 52 10 47, Muri-Bern

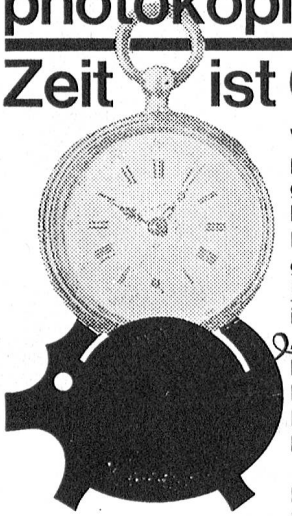
**Ein ideales Geschenk...**

für Sammler und Liebhaber! Gold- und Silbermedaillen berühmter Musiker. Derzeit sind lieferbar Medaillen von Mozart, Beethoven, Lanner, Strauss und Verdi. Preis pro Medaille: Gold (22 Gramm Münzgold) sFr. 200—, Silber (16 Gramm) sFr. 20.—. Sofortige Lieferung. Bitte gewünschte Medaillen angeben! Bei Vorauszahlung (bar im Brief oder Postanweisung) durch Versand-Service Wien XXI, Stammersdorferstrasse 133.

## In drei Wochen können auch Sie Englisch!

Der neue Schallplatten-Schnellkurs (zwei Langspielplatten) macht dies spielend leicht! Kompletter Kurs (Buch, zwei Schallplatten) nur Fr. 40.— bei Vorauskasse (bar im Brief oder Postanweisung), sonst Fr. 48.— per Nachnahme. Versand-Service, Wien 141, Stammersdorferstrasse 133.

## photokopieren Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.

Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung

Photorapid

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**
MILITÄRSTRASSE 90, TELEPHON (051) 27 38 50

## fama

*Gebrüder Matter A.G. Kölliken*

*Buntgewebe Litzen Nestel Knöpfe Schnallen*

## PIT

das Qualitätszeichen für Patentmatratzen Schoner und Ottomanen

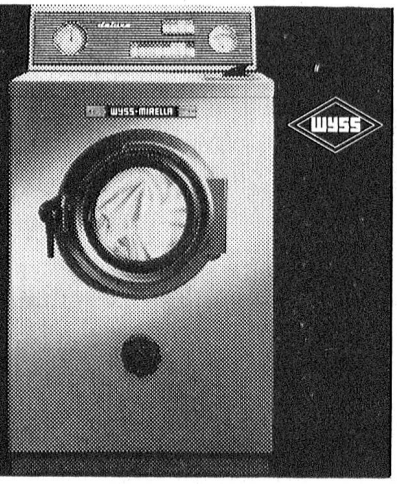
**Olympia** die beliebte Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis:

**Pfaff & Isler, Therwil** BL

Sechs Original-Pariser-Photos in künstlerisch gestaltetem Album mit Begleittext Fr. 60.—, portofreie Lieferung bei Vorkasse, sonst zuzüglich Fr. 5.— Nachnahmespesen. Wien 94, Postfach 15.

## WYSS WÄSCHT WYSSER




... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem **Wyss-Mirella** Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**
Bequeme **Fronteinfüllung** – Tatsächliches **Fassungsvermögen** von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche – **Temperatursteuerung** bei allen Modellen.
Wählen Sie die **Wyss-Mirella** mit **Einknopf-** oder **Drucktastenbedienung.**

**Ausstellung, Beratung und Service:**

**Basel,** St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868
**Bern,** Militärstrasse 59 Tel. 031/415641
**Genève,** 20, av. du Mail Tel. 022/261726
**Lausanne,** 9, av. de Morges Tel. 021/258858
**Lugano,** 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001
**Romanshorn,** Rütihof Tel. 071/ 63636
**Zürich,** Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588

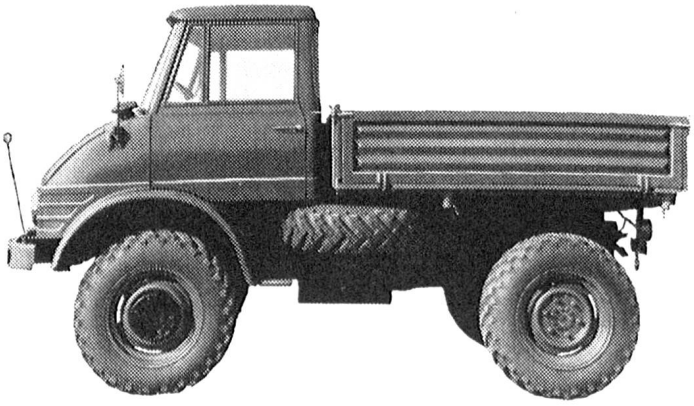
**BON**
Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella Prospekte
Name
Ort
Strasse

**Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik, Büron/LU** ✆ 045/38484

# UNIMOG

Neben den Unimog mit 32 PS Motorleistung ist ein grosser Bruder mit 65 PS getreten.
Er hat alle guten Eigenschaften, die das **Uni**versal-**Mo**tor-**G**erät seit je auszeichnen: echter Allradantrieb, zwei Differentialsperren, weiter Geschwindigkeitsbereich, Kippbrücke, Zapfwellen und natürlich eine robuste Hydraulik.

Dürfen wir Sie beraten?



Robert Aebi AG
Zürich, Uraniastrasse 31/33, Telefon 051/23 17 50

Medaille als Andenken an unseren verehrten General
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 9.—
in Silber 0.925 per Stück Fr. 25.—
in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 300.—
Änderungen vorbehalten

**HUGUENIN**

MÉDAILLEURS seit 1868

**LE LOCLE**

100 Jahre Basler

100 anni Basilese

100 ans Bâloise

Die «Basler»
versichern
in allen Branchen

Basler-Feuer
Basler-Leben
Basler-Unfall
Basler-Transport
Alba Allgemeine

AMERICAN EXPRESS WORLD SERVICE

Niederlassungen
an allen bedeutenden Verkehrs- und Handelsplätzen
der Welt

**American Express Reisechecks und Kreditbriefe**
**Devisen- und Notengeschäfte**
**Eröffnung von Konti in Dollars, Schweizer Franken etc.**
**Auslandzahlungen, Handelsakkreditive**
**Ausführung von Börsenaufträgen in Zürich, New York etc.**
**Faustpfandkredite**

Beratung bereitwilligst durch

**The American Express Company Inc.**

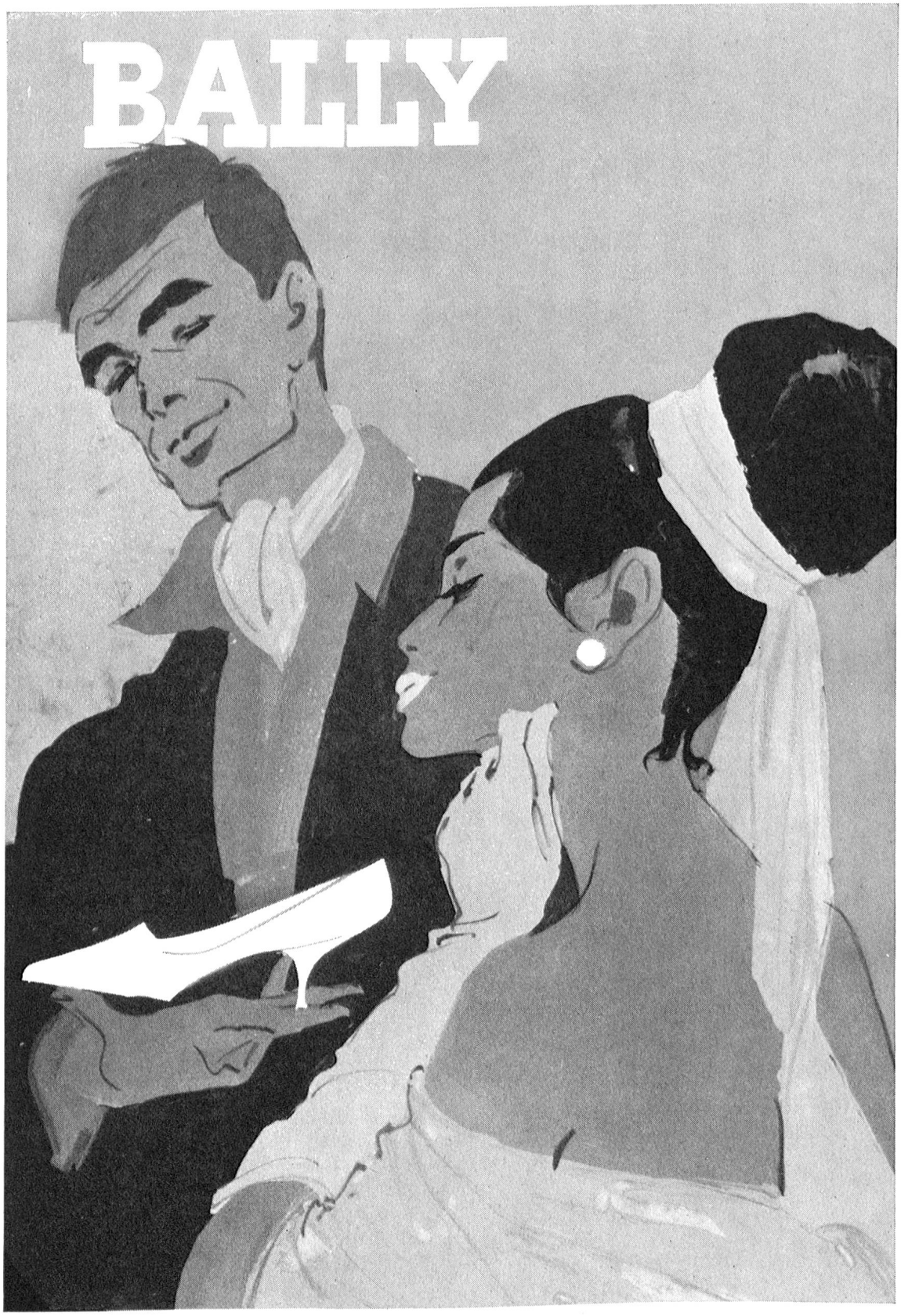
Bahnhofstrasse 20 **ZÜRICH** Tel. 051-23 57 20

Vom Schafdarm
bis zum
sterilen Faden

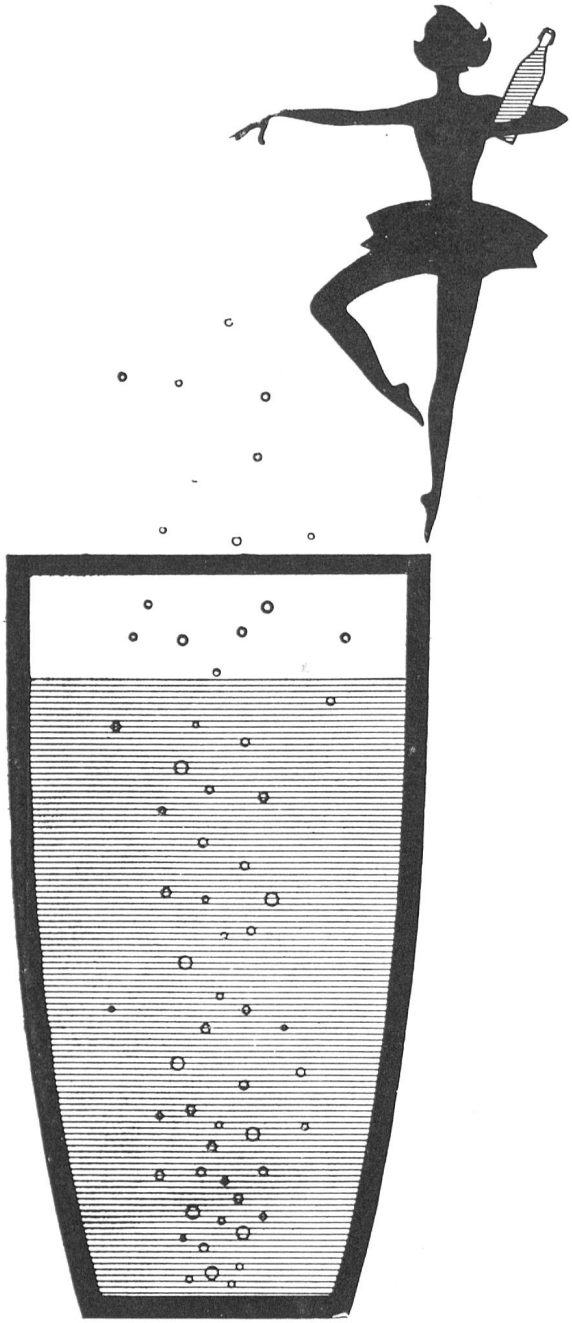
Die Herstellung von Catgut ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. Im neuen Laborgebäude der Steril Catgut Gesellschaft in Neuhausen entsteht aus ausgesuchtem Darmmaterial — während der ganzen Verarbeitung sorgfältig überwacht — das sterile Catgut SSC, zugfest und egal kalibriert.

SSC

**Steril Catgut Gesellschaft**
Neuhausen am Rheinfall


BALLY

# Spitzenprodukte der schweizerischen Mineralquellen



Elmer-Citro

Romanette

Orangina

Eptinger

VIVI-KOLA

Zurzacher

EXTRA

HENNIEZ Lithinée

Pepita

PASSUGGER

Weißenburger